

**Robert Bosch Power Tools GmbH**  
70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

**1 609 92A 4RH** (2018.11) T / 259



**1 609 92A 4RH**

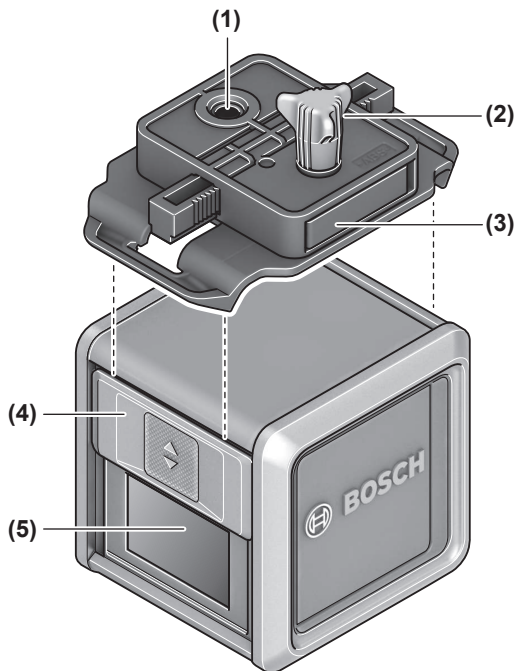
## Quigo green



**BOSCH**

- |           |                                    |           |  |
|-----------|------------------------------------|-----------|--|
| <b>de</b> | Originalbetriebsanleitung          | <b>hu</b> | Eredeti használati utasítás              |
| <b>en</b> | Original instructions              | <b>ru</b> | Оригинальное руководство по эксплуатации |
| <b>fr</b> | Notice originale                   | <b>uk</b> | Оригінальна інструкція з експлуатації    |
| <b>es</b> | Manual original                    | <b>kk</b> | Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы       |
| <b>pt</b> | Manual original                    | <b>ro</b> | Instrucțiuni originale                   |
| <b>it</b> | Istruzioni originali               | <b>bg</b> | Оригинална инструкция                    |
| <b>nl</b> | Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing | <b>mk</b> | Оригинално упатство за работа            |
| <b>da</b> | Original brugsanvisning            | <b>sr</b> | Originalno uputstvo za rad               |
| <b>sv</b> | Bruksanvisning i original          | <b>sl</b> | Izvirna navodila                         |
| <b>no</b> | Original driftsinstruks            | <b>hr</b> | Originalne upute za rad                  |
| <b>fi</b> | Alkuperäiset ohjeet                | <b>et</b> | Algupärane kasutusjuhend                 |
| <b>el</b> | Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης           | <b>lv</b> | Instrukcijas oriģinālvalodā              |
| <b>tr</b> | Orijinal işletme talimatı          | <b>lt</b> | Originali instrukcija                    |
| <b>pl</b> | Instrukcja oryginalna              | <b>ar</b> | دليل التشغيل الأصلي                      |
| <b>cs</b> | Původní návod k používání          | <b>fa</b> | دفترچه راهنمای اصلی                      |
| <b>sk</b> | Pôvodný návod na použitie          |           |  |

Deutsch .....	Seite	8
English .....	Page	16
Français .....	Page	25
Español .....	Página	34
Português .....	Página	43
Italiano .....	Pagina	51
Nederlands .....	Pagina	59
Dansk .....	Side	67
Svensk .....	Sidan	74
Norsk .....	Side	82
Suomi .....	Sivu	89
Ελληνικά .....	Σελίδα	96
Türkçe .....	Sayfa	104
Polski .....	Strona	114
Čeština .....	Stránka	123
Slovenčina .....	Stránka	130
Magyar .....	Oldal	137
Русский .....	Страница	145
Українська .....	Сторінка	156
Қазақ .....	Бет	165
Română .....	Pagina	174
Български .....	Страница	182
Македонски .....	Страница	190
Srpski .....	Strana	198
Slovenščina .....	Stran	206
Hrvatski .....	Stranica	213
Eesti .....	Lehekülg	221
Latviešu .....	Lappuse	228
Lietuvių k. ....	Puslapis	236
عربي .....	الصفحة	244
آفارسی .....	صفحه	252



**Quigo green**

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!